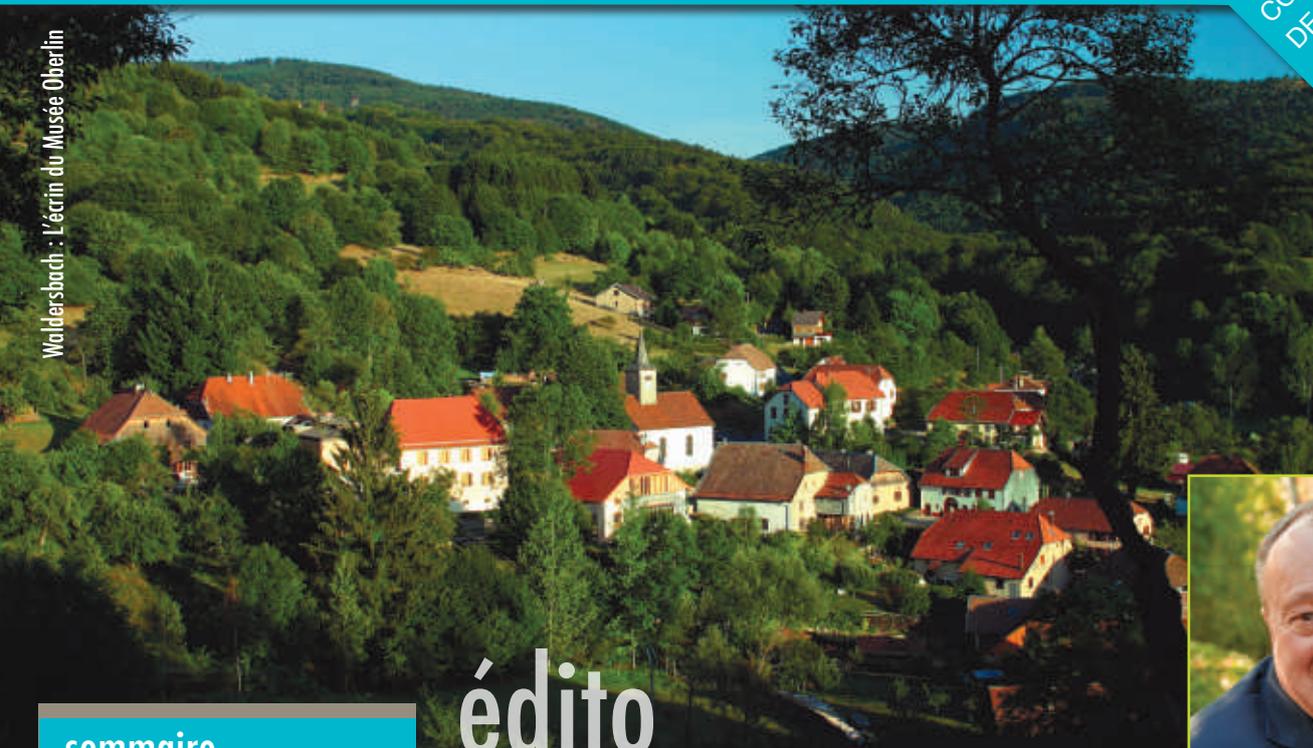


# La Vallée 47

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES  
DE LA VALLÉE DE LA BRUCHE  
>>> SEPTEMBRE 2017

Waldersbach : L'écrin du Musée Oberlin



## édito

### sommaire

#### lumières sur Oberlin | 2 - 5

De Luther à aujourd'hui  
Oberlin à la croisée des chemins

#### environnement | 6 - 7

L'intelligence du territoire

#### aménagement | 8

Centre nautique

#### services MSAP | 9

Mission locale / La conciliation

#### PROVAL | 10

Vision d'Avenir  
Salon PROVAL découvertes 2017

#### sportifs | 11

Ils font briller notre Vallée

#### tourisme | 12 - 15

Escapades à la carte  
Expériences buissonnières  
Dix jeux de piste  
Mon P'tit coin préféré

#### commune invitée | 16

Waldersbach

## « Confiance et fierté ! »



*En relisant cette nouvelle livraison de notre magazine « La Vallée », je ne peux m'empêcher de penser que nous avons quelques raisons d'être fiers du travail accompli.*

*Je dis « nous », les élus de la Communauté de communes, mais aussi nos partenaires institutionnels, entreprises, artisans, commerçants, professionnels de l'accueil, établissements de soins, associations, bénévoles... et tous ceux qui participent au dynamisme de notre territoire.*

*Ce dynamisme est le fruit de l'implication de chacun, mais aussi de la solidarité que génère notre intercommunalité et d'une réelle volonté de créer et d'entreprendre.*

*Certains projets peuvent diviser et nos décisions ne sont pas toujours faciles à prendre. Cependant, d'expérience, on peut dire qu'ils ont toujours fini par rassembler. Ils nous ont permis d'aller de l'avant et puis, sans grands projets, dans un monde en perpétuel changement, notre communauté s'étiolerait.*

*Aujourd'hui, avec le Musée Oberlin, les lieux de mémoire, la qualité de notre environnement paysager, l'originalité de notre offre touristique, le dynamisme de nos entrepreneurs dont témoigne le salon Proval, ou simplement avec nos sportifs de haut niveau... la Communauté de communes de la Vallée de la Bruche rayonne bien au-delà de son territoire !*

*C'est bien avec confiance et fierté qu'il nous faut regarder notre futur Centre Nautique sortir de terre. Cet aménagement magnifique contribuera aussi à mettre en valeur notre Vallée.*



Par Pierre Grandadam  
Président de la Communauté  
de communes de la Vallée  
de la Bruche



# Lumières !...

## Sur Oberlin

Alors que l'on commémore cette année les 250 ans de son arrivée à Waldersbach, l'héritage de Jean-Frédéric Oberlin demeure vivace. Notre territoire tout entier est encore marqué par son empreinte, tandis que son rayonnement est planétaire. Nous pouvons être fiers d'être ses enfants.

Pas très « catholique », le Pasteur ?...

Allons donc ! Il était l'ami de l'Abbé Grégoire...

Si l'on veut comprendre Oberlin, il faut dépasser tous les clivages.

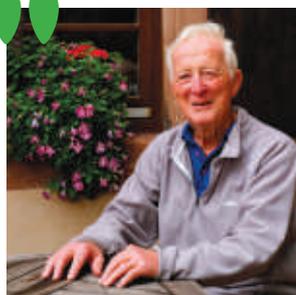
Ce à quoi invite « l'esprit des Lumières » qui a inspiré la Révolution française.

Des chantres du progrès social, il y en eut beaucoup. Peu auront appliqué leurs principes avec autant d'ouverture et de sens pratique que le Pasteur de Waldersbach.



» Silhouette de J-F. Oberlin réalisée en 1805  
Dépôt Ville de Strasbourg,  
collections du Musée Alsacien

## « Une cité idéale »



Par  
**Edmond STUSSI**,  
Président  
de l'association  
du Musée Oberlin

*L'œuvre d'Oberlin est connue dans le monde entier. Il se sera appliqué, pendant 59 ans, à faire du Ban de la Roche une cité idéale... Ce de manière très concrète: tissage à domicile, innovations agricoles, désenclavement du Ban de la Roche, amélioration des conditions de santé et d'hygiène, instruction et formation, de la tendre enfance à l'âge adulte... Tout cela est connu, mais n'en reste pas moins extraordinaire pour l'époque.*

*Ce que l'on sait moins, c'est qu'Oberlin n'était pas seulement pasteur. Il était citoyen et ne recevait pas les jeunes gens à la confirmation s'ils ne connaissaient pas, en plus des Dix commandements, les grands principes de la Déclaration des Droits de l'Homme, dont ceux des femmes... tant il était soucieux de les valoriser et d'en faire ses alliées en matière d'éducation et de santé, par la formation de « conductrices de la tendre enfance » ou des premières sages-femmes alsaciennes.*

*Précurseur en son temps, Oberlin l'est encore aujourd'hui. Et ses principes demeurent tout à fait valables pour inspirer nos actions en matière d'économie de proximité, de lien social et de développement durable.*



## » Une « culture du territoire » toujours vivante

Oberlin était exemplaire pour sa « culture du territoire », la Communauté de communes de la Vallée de la Bruche l'est tout autant. Nous sommes en effet ses héritiers : souci de la solidarité et du lien social, de la qualité paysagère et environnementale, soutien à l'agriculture, aux équipements de loisirs, culture et santé...

Les élus et les chargés de mission de la CcVB - le président Pierre Grandadam et Anne-Catherine Ostertag, directrice de l'OT, en tête - en étaient si convaincus qu'ils ont grandement œuvré pour le rayonnement du Musée.

Quand au début des années 90, les bénévoles de l'association ont sollicité une aide pour quelques travaux de rénovation, il est vite apparu que la mémoire d'Oberlin méritait bien mieux. S'en sont suivis treize années de négociations, de recherche de financements, d'appels à projets architecturaux et d'aventures diverses avant que le « nouveau » Musée ne soit inauguré en 2002.

**Oberlin le valait bien... Et nous aussi !**

**Suivez le programme sur :**

<http://www.musee-oberlin.eu>



# Soyons curieux !... Avec Oberlin



## VOS RENDEZ-VOUS AU MUSÉE

Le terme « musée » est souvent trompeur, surtout s'agissant de celui de Waldersbach : un lieu vivant toujours à découvrir !

### › Les collections et l'exposition permanente

- du RDC au 2<sup>ème</sup> étage, l'esprit d'Oberlin en pratique, sciences, botanique, jeux, pédagogie, pensée sociale... Tout pour s'ouvrir au monde, aux autres et se découvrir soi-même.

### › Les animations

Le Musée Oberlin est aussi un lieu d'accueil, d'échanges et de rencontres, jardins, Maison des enfants, expositions, conférences...



» Éléments de la collection d'histoire naturelle  
Dépôt Ville de Strasbourg - Collections Musée Alsacien

## Quelques curiosités...

Qui révèlent la personnalité du Pasteur.

### › Persévérant

Les collections Oberlin ne comptent pas moins de 1655 planches d'herbier et quelque 2000 silhouettes dont celle du dernier supplicié de la Perheux.

### › Tolérant

En dépit d'un caractère bien trempé, Oberlin était si tolérant qu'il répertorie même les superstitions ! Ici, le « prétendu œuf de coq » ou encore « l'homme sirène » dont il a fait la description.

### › Pédagogue

Comme en témoigne « le » fameux « tableau de la réconciliation »... Faux ! En fait, il y en a deux !... Ou « Le jeu de l'amitié noble et franche » qui invite aussi à se remettre en question face aux autres.

# De Luther à aujourd'hui... Oberlin à la croisée des chemins

Décidément, 2017 est une année charnière... Si c'est « l'année Luther » et des 500 ans de la publication de ses « 95 thèses », c'est aussi celle des 250 ans de l'arrivée du Pasteur à Waldersbach.

» Bienvenue au presbytère d'Oberlin

**Les femmes et les hommes qui marquent l'Histoire n'ont pas d'âge...** Cinq siècles pourtant pour Luther et déjà deux et demi pour Oberlin. Très précisément en 2017. Étonnante rondeur du calendrier qui pose le Pasteur Oberlin pile à la croisée des chemins d'une très riche lignée.

**C'est en effet le 31 octobre 1517, fête de la Réformation aujourd'hui,** que le célèbre et fougueux moine dénonce les scandales de l'Église de Rome sur la porte de celle de Wittenberg. Une dénonciation... « sans indulgence » qui déclenchera bien des violences, mais fera florès.

**Quant à Oberlin, c'est en 1767 qu'il est envoyé en ministère à Waldersbach,** en remplacement du Pasteur Stuber dont il sera plus que le digne héritier. Et il y restera 59 ans, parmi ses ouailles, plus soucieux de sa petite contrée que de sa réputation. Qui n'en grandit pas moins pourtant. Et qui nous éclaire encore aujourd'hui.

## Un rayonnement planétaire

Même s'il a choisi de rester sa vie durant sur ses chères « terres » du Ban de la Roche, le Pasteur n'en a pas moins entretenu des relations avec des personnalités et intellectuels de son temps, dont son ami l'Abbé Grégoire. Comme celui-ci, il était sensible aux « lumières » et aux idées nouvelles... Qu'il a choisi de mettre en pratique. Plutôt qu'énoncer ou dénoncer, Oberlin - qui a beaucoup écrit mais rien publié - avait choisi d'agir, très concrètement et localement... Ce qui lui a valu une réputation et un rayonnement planétaire.

Aujourd'hui, Oberlin est connu et même « révérend » dans le monde entier, particulièrement des pédagogues pour lesquels il demeure une référence.

En son honneur, une ville et une université de l'Ohio - qui a été la première des USA à accueillir un étudiant noir et à donner une chaire à une femme - portent son nom. Ainsi, notamment, qu'une université japonaise à Machida, près de Tokyo.



**Par Josiane PODSIADLO,**  
Présidente de la Fondation

## LA FONDATION OBERLIN

### « Accompagner le rayonnement du Musée »

Si le Musée Oberlin - classé Musée de France et Maison des Illustres - est riche de ses collections, il a également besoin de subsides pour les préserver, les faire valoir et rayonner. Créée en 2013, la Fondation Jean-Frédéric Oberlin s'est donné cette vocation.

*Certes, notre Fondation cherche à sensibiliser des donateurs et des mécènes en France, en Europe et dans le monde entier, afin de constituer un complément de ressources pour le Musée. Cependant, par ce moyen, nous nous donnons surtout pour but de contribuer à perpétuer l'héritage du Pasteur, en permettant au Musée d'entretenir ses bâtiments, d'envisager de nouveaux projets, de participer à l'enrichissement des collections et à l'organisation d'événements culturels et d'expositions.*

*La Fondation réunit les donateurs individuels et les entreprises qui souhaitent s'engager dans cet esprit auprès du Musée de Waldersbach et prendre part au développement de ses activités.*



» Quelques-uns des soixante bénévoles qui œuvrent actuellement au Musée Oberlin.



## LES BÉNÉVOLES

### Ils sont la vie du Musée !

Oberlin a toujours su convaincre, rassembler, mobiliser autour de lui. Bien au-delà de son existence terrestre, il continue de passionner et de motiver. Particulièrement les bénévoles du Musée, sans lesquels celui-ci n'aurait pu être, ni rester aussi vivant.

C'est fort injuste... Mais il serait fastidieux de citer tous les bénévoles qui ont contribué, depuis la création de l'association en 1958, à animer et faire rayonner le Musée dont Oberlin lui-même avait constitué les premières collections qu'il se plaisait à montrer à ses visiteurs.

## > LES « FONDATEURS »...

Parmi les fondateurs, il convient d'honorer la mémoire de Solange Hisler, Pierre Moll, Claire Tisler et Eva Béraud ou encore de Jean Riss. Ils avaient le « virus Oberlin ». Tout comme l'ont encore, sans être exhaustif, Nicole Riss, Annie Banzet ou bien entendu Edmond Stussi, le président de l'association. Souhaitons qu'il reste contagieux, s'agissant des générations futures...

### EN PRATIQUE

**MUSÉE OBERLIN OUVERT** du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre, tous les jours de 10h à 19h, sauf le mardi. Du 1<sup>er</sup> octobre au 31 mars : tous les jours de 14h à 18h et en matinée sur RDV, sauf le mardi.

**MUSÉE OBERLIN FERMÉ le mardi et aux dates suivantes :** Vendredi Saint, Dimanche de Pâques, 1<sup>er</sup> mai, Dimanche de Pentecôte, 1<sup>er</sup> novembre, 24, 25, 31 décembre et le 1<sup>er</sup> janvier.



Adresse : 25 montée Oberlin F-67130 WALDERSBACH

Tel. : + 33 3 88 97 30 27

Email : oberlin@musee-oberlin.eu

<http://www.musee-oberlin.eu>



Par Richard GRELL,  
Pasteur du Musée

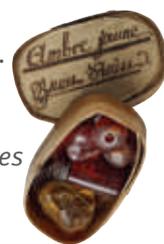
### « C'est encore lui qui nous rassemble ! »

La véritable dimension d'un personnage hors du commun se mesure à ses limites. Le pasteur Oberlin savait s'associer à un certain nombre de collaborateurs, tout en générant aussi des résistances.

L'équipe des bénévoles, sans laquelle ce musée ne pourrait fonctionner, reproduit un esprit adapté à notre temps. Ce sont autant de petites mains pour ranger et arranger, assurer l'accueil des visiteurs, des groupes, des conférences, encadrer des animations pour petits et grands.

Le bénéfice secondaire en est la convivialité et le désir de rencontre. Il n'est pas rare que l'on se partage entre ami(e)s un bon petit plat, que l'on expérimente une animation à proposer au public...

Voilà « l'esprit Oberlin » que la petite équipe des salariés et bénévoles perpétue et adapte à notre époque.



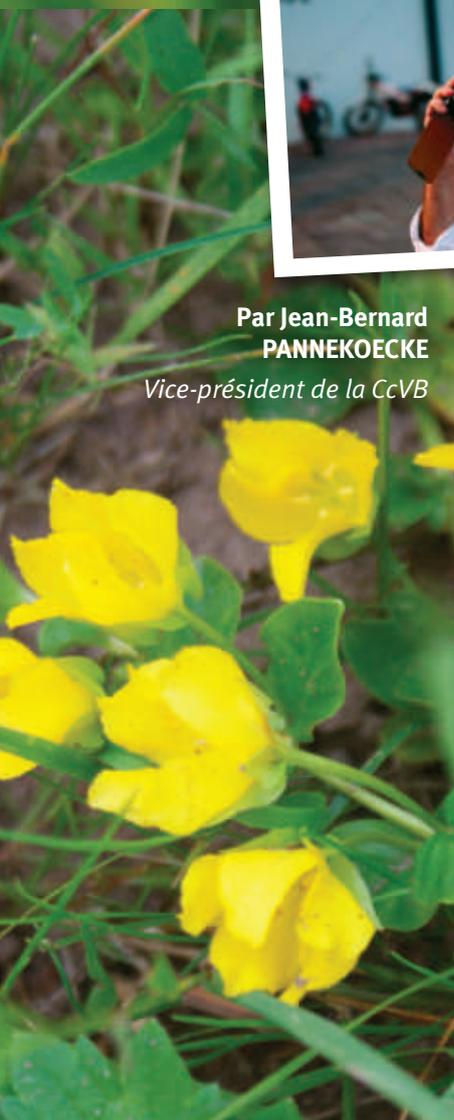


# L'INTELLIGENCE DU TERRITOIRE



Par Jean-Bernard  
PANNEKOECKE

Vice-président de la CcVB



*La Vallée - Qu'entendez-vous par « Intelligence du territoire » ?*

*Jean-Bernard Pannekoecke - Notre Communauté de communes (CcVB) a fait le choix d'asseoir son développement sur deux piliers : une démarche paysagère respectueuse de l'environnement et une politique ambitieuse d'aménagements économiques, touristiques et de services. « L'intelligence du territoire » est de parvenir à concilier les deux.*

*La Vallée - Ne sont-ils pas complémentaires ?*

*JBP - Ils concourent à notre attractivité et à notre qualité de vie. Néanmoins, aux abords des zones urbanisées, ils sont en tension et doivent se conjuguer en un équilibre subtil. Au-delà de l'ouverture paysagère et du soutien à l'agriculture de montagne, la biodiversité, aujourd'hui, a « droit de cité » et mérite d'être respectée partout.*

*La Vallée - Comment y parvient-on ?*

*JBP - Notamment par le mécanisme des mesures dites de « compensation et d'accompagnement ». Par exemple, quand un aménagement porte atteinte à une Zone Humide Remarquable, on la « compense » par la réhabilitation d'une autre équivalente. Ce qui a été fait pour le site de SIAT, il y a déjà dix ans, et plus récemment à Russ, suite à l'installation des nouveaux bâtiments de Renault Wietrich. Il y aura aussi des mesures de compensation pour le remblai sur la zone inondable de la future piscine.*

*La Vallée - Tout cela relève d'obligations réglementaires...*

*JBP - Oui... C'est une contrainte et un coût pour la collectivité. C'est aussi un investissement d'avenir, un « capital et une ressource écologiques » qui contribuent à l'image de notre Vallée dès aujourd'hui. Et que nous transmettrons à nos enfants demain.*



## Réaménagements de Zones Humides Remarquables (ZHR)

# L'art de concilier économie et biodiversité

Les conventions de partenariat public/privé pour la mise en œuvre de mesures compensatoires, suite à la destruction de Zones Humides Remarquables, sont de bons exemples de conciliation entre développement économique et préservation de l'environnement. Plusieurs applications en ont déjà été faites dans la Vallée, dont à Urmatt sur le site de SIAT et, plus récemment, à Russ pour l'aménagement du nouveau garage Renault Wietrich.



» Zones Humides de Russ - Mesures d'accompagnement

### › SIAT à Urmatt

En 2007, la scierie SIAT a réalisé d'importants travaux d'aménagements et d'extension. C'est l'un des premiers exemples de partenariat entre une entreprise et une collectivité aux fins de compenser la destruction de Zones Humides Remarquables. La CcVB a conventionné avec Siat en vue de satisfaire à la demande de compensation : le choix des sites s'est porté sur 4 secteurs proposés par la commune de Plaine au sein des fonds de vallée de la Bruche, du Reula, du Ranville et du Champenay.

Les mesures consistent principalement à traiter les surfaces enrésinées de ces sites, afin de recréer des prairies humides de fond de vallée. En définitive, les travaux sont assez semblables et d'un coût équivalent à ceux réalisés sur une AFP. Au-delà des obligations réglementaires, c'est un investissement paysager à long terme en faveur de l'amélioration de la qualité des milieux humides à vocation environnementale et pastorale. À ce jour, des actions ont été menées sur quasiment 10 ha et les surfaces réhabilitées sont gérées extensivement par un agriculteur.

Par ailleurs, un état initial et suivi régulier, tous les 5 ans et sur une durée de 20 ans, est réalisé par un bureau d'études indépendant. Il s'agit de faire régulièrement les relevés floristiques et faunistiques : oiseaux, lépidoptères (papillons) et odonates (libellules), orthoptères (sauterelles, criquets) et autres (mammifères) qui sont les marqueurs de la qualité durable de ces milieux.



» Site de la MAF, mesures compensatoires



## sur 20 ans

Quelques données chiffrées sur cette opération

« Compensation ZH Russ » :

Programme de requalification des sites : 57 000 € HT

Suivi environnemental sur 20 ans : 25 000€ HT

### › Garage Wietrich à Russ

Sur le plan économique, il convenait de permettre au garage Wietrich de se maintenir sur la zone, en lui offrant une surface aménagée susceptible de convenir aux nouvelles installations. Sur le plan écologique, ces travaux impactaient un peu plus de 80 ares de Zones Humides Remarquables.

Les mesures compensatoires sont de deux niveaux :

- 1/ La reconstitution sur le ban communal de Wisches de 8000 m<sup>2</sup> de zones humides en procédant à la démolition des anciens bâtiments de la MAF et l'enlèvement du remblai en fond de vallée, afin de recréer des prairies humides.
- 2/ La mise en œuvre de mesures d'accompagnement, sur les communes de Russ et de Barembach, sur une surface totale de 7,3 ha qui vont conforter les écosystèmes existant sur les parcelles propriétés de la CcVB. L'objectif premier étant de préserver durablement des habitats favorables à la flore et à la faune inféodées à ces milieux (fauche tardive des prairies, préservation de mégaphorbiaies, création de mares...) tout en privilégiant une gestion agricole de la zone.

Les travaux sont réalisés par la CcVB et comme dans la première opération, un suivi des milieux est également prévu.





## Centre nautique

# D'eau... et de terre

Prévu pour être livré fin 2018, le futur centre nautique de la Vallée, à La Broque, sort peu à peu de terre... Au sens propre du terme, puisque pas moins de 5000 m<sup>3</sup> de remblais devront être déplacés et remplacés pour satisfaire aux exigences du projet architectural et aux contraintes environnementales. Le point sur ce chantier phare en compagnie des architectes...



Par David BRICHE  
Directeur des travaux  
Octant Architecture

OCTANT ARCHITECTURE

## « Des solutions esthétiques, technologiques et respectueuses de l'environnement »

Pour ce centre nautique, à vocation à la fois sportive, éducative et de bien-être, les solutions retenues sont respectueuses de l'environnement. Et donc bien intégrées au contexte de la Vallée de la Bruche, en faisant la part belle aux éléments naturels. L'eau, omniprésente, y dialogue avec le bois et la verdure environnante, mais aussi avec la lumière dans la transparence minérale d'un univers contemporain. Largement ouvert sur l'extérieur, le bâtiment - doté de pentaglass, sauna et autres animations aquatiques, solarium, plages végétales, promenades... - fait appel aux technologies les plus actuelles : traitement à l'ozone pour limiter l'utilisation du chlore, ultrafiltration, chaudière gaz, moquette solaire thermique pour réchauffer le bassin. 🍷



Par Elodie BOCKSTAHLER  
m.associés architecture



## « Des travaux d'infrastructure importants »

Le premier coup de pelle a été donné début juin. Et l'on ne commencera à voir apparaître la superstructure et la charpente qu'à l'automne. C'est qu'auparavant, il nous faut remuer beaucoup de terre pour mettre en place l'infrastructure ! D'une part, parce que nous sommes sur la nappe, une piscine naturelle en quelque sorte, et qu'il faut pomper en permanence. D'autre part, parce qu'il convient de réaliser un remblai de 5000 m<sup>3</sup>. Le bâtiment lui-même, ses équipements alentour et le parking se trouvent en effet sur une zone inondable qui doit être remblayée. Par ailleurs, la réglementation oblige à des mesures compensatoires, afin de rendre cette part de zone inondable prise au bassin versant de la Bruche. Ce qui sera fait par une remise en zone d'expansion des crues sur le site de l'ancienne station d'épuration démantelée et rendue à la nature. 🍷

### Les grandes étapes à venir

- > Démarrage de la superstructure septembre 2017
- > Charpente novembre 2017
- > Hors d'eau/ hors d'air avril 2018
- > Lot de finitions août 2018
- > Réception fin d'année 2018



# L'actualité de la MSAP\*

La Maison de la Vallée abrite aussi la Maison des Services Au Public\* qui regroupe de nombreuses antennes et permanences dans une logique de proximité...

Zooms sur la Mission Locale et le Conciliateur de justice.



## MISSION LOCALE



### « Un tremplin pour l'insertion des jeunes »

Par Dany DELECROIX,  
Directrice

Nous accompagnons les jeunes, non scolarisés, de 16 à 25 ans dans leurs recherches d'emploi ou de formation. Qu'ils aient ou non un projet professionnel.

**D'abord, le diagnostic individuel :** nous évaluons les freins - problèmes de transport, santé, logement, finances et difficultés administratives... - les envies, l'expérience, les centres d'intérêts, les compétences, tout en leur faisant prendre conscience des besoins et des demandes des entreprises du territoire...

**Les entretiens individuels et les ateliers collectifs** leur permettent d'ébaucher leurs projets, d'aborder les métiers, de se familiariser avec le site de Pôle Emploi, tout en se confrontant aux autres, pour mettre en place un plan d'action pour réaliser leur projet professionnel.

**Ensuite, vient le temps de la formation et de l'immersion en entreprise.** Pour cela, nous avons des partenariats avec certains employeurs de la Vallée et du secteur. Nous proposons également aux employeurs une aide au recrutement, en orientant vers eux les jeunes les plus adaptés aux besoins exprimés.

#### Mission Locale Molsheim, en chiffres

- > 1460 jeunes suivis dont 558 nouveaux sur 1 année en 2016, 333 jeunes de la Vallée de la Bruche dont 132 nouveaux en 2016. Les 2/3 ont un diplôme.
- > 62% trouvent au moins une solution de type emploi, formation, alternance, immersion : 47% emploi, 15% formation, 17% immersion, 4,4% contrat en alternance ou un contrat de professionnalisation.

**Permanence pour les nouveaux accueillis les mardis de 14h30 à 17h00 - à la Maison de la Vallée à SCHIRMECK - 114 Grand Rue à Schirmeck - RDC - Sans rendez-vous.**

L'équipe de la Mission Locale intervenant à la Maison de la Vallée :  
Conseillers : Christine NAGEL, Magali ARBOGAST, Daniel NAVARRO  
Chargée des relations avec les entreprises : Myriam PLANTEC



## LA CONCILIATION



### « Une alternative amiable au procès »

Par André CHARLIER,  
Conciliateur de justice

En France, la conciliation existe depuis 1978. Elle est un mode de règlement amiable des litiges de la vie au quotidien : litiges entre personnes, litiges de la consommation, relations entre bailleurs et locataires, problèmes de copropriété...

Auxiliaires de justice assermentés, nommés par le Premier Président de la Cour d'Appel de Colmar, les Conciliateurs aident, dans le cadre d'une procédure simple, gratuite et rapide, les gens à résoudre leur conflit à l'amiable tout en faisant bénéficier leur accord d'une reconnaissance judiciaire. En rendant obligatoire le recours à la tentative amiable de règlement de litiges lorsqu'ils portent sur une somme de moins de 4000 €, la Loi de Modernisation de la Justice du XXI<sup>e</sup> siècle a souhaité renforcer le rôle des Conciliateurs de Justice. Celles et ceux qui voudraient ainsi se mettre au service de la société et rejoindre les 1900 Conciliateurs de France peuvent faire acte de candidature auprès du Tribunal d'Instance de Molsheim ou me contacter.

**Permanences : chaque premier vendredi du mois à la Maison de la Vallée à SCHIRMECK (9h30-11h30) et en Mairie de SAÂLES (15h-16h30)**

Contact : [andre.charlier@conciliateurdejustice.fr](mailto:andre.charlier@conciliateurdejustice.fr)

## NOUVEAUX HORAIRES ACCUEIL DE LA CPAM À SCHIRMECK

À partir du 21 août 2017, le point d'accueil de la CPAM à Schirmeck (125 av. de la Gare) est ouvert uniquement les lundis, de 8h à 12h et de 13h à 17h.

Les assurés sociaux doivent prendre RDV en appelant le 36 46. Ils peuvent aussi effectuer en libre-service la plupart de leurs démarches, sans rendez-vous.

Du lundi au vendredi, ils peuvent se rendre à la Maison de services au public pour effectuer en libre-service leurs démarches simples d'assurance maladie, avec l'aide d'un agent de la MSAP si nécessaire. La Maison de la Vallée est ouverte du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h30.

À noter : de nombreuses démarches simples peuvent aussi être effectuées sans se déplacer sur le compte personnel : [ameli.fr](http://ameli.fr)



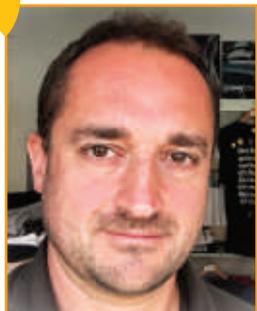


» Quelques visages du comité PROVAL. Juin 2017

# Visions d'avenir

L'association Proval a un nouveau président, en la personne de Bruno Colin. À l'horizon du Salon qui ouvre ses portes très prochainement, c'est l'occasion de présenter les perspectives qu'il entend privilégier pour l'association de commerçants et d'artisans de la Vallée.

## « Un maximum d'échanges, pour une meilleure visibilité et une cohésion renforcée »



Par Bruno COLIN,  
Président de  
l'Association PROVAL



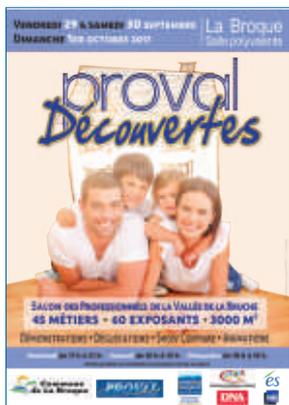
« **Booster la communication** » - Dirigeant de GLIN DESIGNS depuis 20 ans, président de la TV locale LCV, je suis très sensible à la communication audiovisuelle, web et réseaux. Dans une optique d'efficacité et de réduction des coûts, nous gagnerons à la privilégier, tant vers les professionnels, membres ou non, que vers le grand public. Pour nos membres, nous commençons par une campagne e-mailing sur les résultats de l'étude que nous avons réalisée. À l'instar du Drive-Fermier et dans l'intérêt local, nous développons aussi la mise en ligne de nos commerçants et artisans.

« **Le liant de la convivialité** » - Je souhaite mettre en place des petits déjeuners pour les membres, afin que les dirigeants puissent partager et trouver ensemble des solutions à travers la rencontre, du bas en haut de la Vallée. Car PROVAL ne résout pas tout. C'est un support dont les professionnels doivent se saisir, pour choisir ce qui leur convient et le mettre en œuvre eux-mêmes. Le Salon PROVAL qui va ré-ouvrir ses portes en est un bon exemple : c'est une réussite et un modèle !

## SALON PROVAL DECOUVERTES 2017



» Dans les allées du salon PROVAL 2015, une grande diversité d'activités



### » Le salon en quelques mots :

- Du 29 septembre au 1<sup>er</sup> octobre 2017
- Salle Polyvalente de La Broque
- 6000 visiteurs attendus • 60 exposants

» AU PROGRAMME : Exposition des savoir-faire de la Vallée, commerçants, producteurs, artisans et services... - Démonstrations et dégustations culinaires - Show coiffure - Présentation des métiers aux collégiens et lycéens

### HORAIRES D'OUVERTURE

- » Vendredi : 17h - 21h
- » Samedi : 10h - 19h
- » Dimanche : 10h - 18h

## TÉMOIGNAGE



De Nicolas KOLIFRATH,  
Gérant, « De Tuiles et de Bois »



## Made in la Vallée, l'ADN de la Bruche

Au fil des trois dernières éditions, le salon PROVAL nous a apporté notoriété et reconnaissance. À chaque fois, nous faisons grandir notre espace d'exposition, avec des lancements, Habitat seniors, OUI HOME... Cette fois, nous serons en extérieur sur 18m<sup>2</sup> dans une maison avec terrasse assemblée en atelier. Charpentiers au départ, aujourd'hui diversifiés « bâtiment », nous employons 20 personnes et prévoyons d'en recruter 15 autres dans les 3 ans. La CcVB a beaucoup soutenu notre développement. Notre retour est d'employer principalement des personnes d'ici. Notre ADN, c'est la Bruche, nous sommes « Made in la Vallée », une vallée clairement dynamique. Et PROVAL concourt à ce label. Sur le salon, on ressent cette signature et cette authenticité bruchoise et mon entreprise en fait partie intégrante.

# Ils font briller notre Vallée

Favoriser les activités sportives a toujours été un axe important de la politique communautaire de la Vallée de la Bruche. En témoignent nos grands aménagements sportifs : les salles polyvalentes de Plaine et de La Broque, les halls de sport et le tennis couvert de Schirmeck, le stade de football en gazon synthétique de Barembach... Ou encore le futur Centre Nautique.

Aujourd'hui, en mettant à disposition ces équipements, la CcVB entend soutenir des pratiques sportives de qualité, charge aux clubs d'en profiter pour conforter leurs activités et leurs résultats. Certains sportifs font d'ailleurs briller notre Vallée au niveau national et international.

## Le «Twirling bâton», un sport à part entière



### › Pauline Dahmane, Natation synchronisée

Pauline, 16 ans, pratique depuis l'âge de 6 ans et évolue aujourd'hui en nationale 1-élite. Ce qui implique beaucoup d'heures d'entraînement - qu'elle concilie avec un bon parcours scolaire en sports études à Louis Pasteur - et pas mal de déplacements pour les compétitions régionales, inter-régionales et nationales.

Soutenue activement par sa maman Sabine - qui l'accompagne partout, cherche et trouve des mécènes - Pauline a vu ses efforts récompensés. Suivant les conseils de sa marraine, Muriel Hermine, elle a déjà à son actif deux titres de championne et vice-championne de France par équipe et brille aussi en individuel dans les figures imposées. Prochains objectifs : conserver ses titres et en conquérir d'autres, tout en poursuivant ses études.

### › Robin Grandadam, VTT d'Orientation

Robin n'a que 18 ans, mais il pratique le VTT orientation depuis l'âge de 12 ans. En compétition, il affiche à son palmarès trois titres de champion de France, deux en sprint et un en moyenne distance.

Depuis 2016, Robin évolue en junior. Le niveau est plus relevé, mais ses ambitions ne le sont pas moins. Sa 4<sup>ème</sup> place aux championnats de France lui a valu de participer aux championnats d'Europe qui se sont tenus récemment à Orléans et où il a obtenu la 13<sup>ème</sup> place en moyenne distance, la 20<sup>ème</sup> place au sprint et la 5<sup>ème</sup> au relais. Prochain challenge : une sélection en équipe de France pour les mondiaux qui se tiendront en Autriche.



### Claude JACOB

est président du Club de Twirling de Schirmeck - La Broque depuis 17 ans. Un sport à part entière pratiqué en Bruche à très haut niveau.

Nos trois entraîneurs encadrent 13 filles et 2 garçons, de 10 à 18-19 ans, qui viennent de toute la Vallée et, pour certains, évoluent au niveau national. Notre club est ancien et reconnu. Cette année, à la Pentecôte, nous avons d'ailleurs organisé les championnats de France à Sélestat qui ont réuni 3000 personnes dont 1300 sportifs. Parmi ceux-ci, nous avons huit de nos filles qualifiées en individuel et une équipe. Nous avons une vice-championne de France poussine. Et l'an passé une championne de France également poussine. Six de nos filles ont intégré le «pôle avenir» auprès d'entraîneurs nationaux. Nous pouvons espérer avoir des qualifiées au niveau international. De belles satisfactions et un grand merci à la Communauté de communes pour son soutien. ☺☺

# Escapades à la carte

## Valeurs sûres et nouveautés

Pour tous les âges et tous les goûts, notre Vallée regorge de possibilités d'escapades : naturelles, gourmandes, culturelles ou sportives, moments de découvertes, détente et de bien-être... Un programme à composer selon ses envies ou à offrir à ses proches, visiteurs et amis.



**LES 5 BONS PLANS DÉTENTE DE LA VALLÉE DE LA BRUCHE :**  
CROO'VELO  
CROO'TERROIR  
VEL'NESS  
BULLE DE NEIGE  
BULLE DE NATURE

**VEL'NESS & Cie**  
Et si vous hésitez de vous faire plaisir ?  
Dans la vallée de la Bruche, c'est toute une journée à pied, à ski, à vélo... @ en chaussons de bain !

DES OFFRES EXCLUSIVES DE L'OFFICE DE TOURISME

valleedelabruche.fr

### > Détente et Bien-être

Cinq suggestions « plaisir »

Cinq prétextes pour s'échapper à la journée

Offres 7j/7. En hiver, en formule nordique « Bulle de neige », et le reste de l'année en formule rando « Bulle de nature ».

> OFFRES VEL'NESS & CIE DE 32 à 69 €/pers. selon la formule choisie et proposée en exclusivité à l'office de tourisme.

À découvrir, acheter et offrir en ligne :

<http://www.valleedelabruche.fr/fr/preparer/boutique.html>

**RIEN POUR VOUS**

la Vallée de la Bruche

### > Coffret 100% Bruche - à offrir... ou à s'offrir

Balade en vélo à assistance électrique, spa, moments gourmands, pour vivre d'intenses émotions en Bruche !

Toutes ces offres sont proposées sur demande dans une élégante pochette cadeau personnalisée Vallée de la Bruche.

Partager ou faire profiter d'une véritable parenthèse de sérénité !

## NOUVELLE CARTE TOURISTIQUE



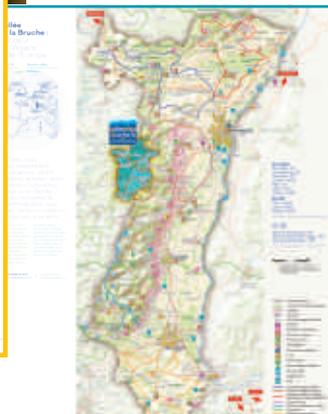
### La Bruche en poche !

Cet été, l'OT a lancé sa nouvelle carte touristique au format de poche : « Entre Alsace et Vosges... la vallée de la Bruche »... Une invitation à visiter, déguster, se détendre ou pratiquer les activités de pleine nature. Editée au format pocket, ultra légère, facilement dépliant et repliable, la carte découverte trilingue (français, allemand, anglais) est tout à la fois un « passeport découverte » des attraits de la vallée et un document de promotion. À l'heure du GPS, la carte reste un précieux outil que l'on aime à conserver, qui permet de s'orienter en Alsace et de ne rien manquer dans la vallée de la Bruche.

> N'hésitez pas à vous la procurer à l'Office de Tourisme !

**Entre Alsace & Vosges... la vallée de la Bruche**

valleedelabruche.fr



## Les « Expériences Buissonnières »

# Des rencontres humaines et uniques, à vivre et à partager !

Il n'y a pas de meilleurs ambassadeurs de la Vallée de la Bruche que ceux qui vivent ou, lors d'un séjour, y ont vécu des expériences et des rencontres uniques. Humaines donc avant tout, ancrées dans le territoire et composées à partir de ses paysages, produits et savoir-faire. C'est ce que proposent les « Expériences Buissonnières », à partager ou à faire partager, avec Luc, Colette, Cécile, Raoul, Elisabeth, Claude ou Catherine...

> Demandez le programme à l'Office de Tourisme !



### > Avec Luc

#### - La main à la pâte

Le samedi, à partir de 4 personnes, mettez la main à la pâte et composez le pain perdu de votre petit déjeuner auprès du fournil encore chaud, à partir de produits maison.

### > Avec Colette

#### - Chef à la ferme

Cuisinez et dégustez vos propres plats à partir des volailles et plantes du jardin de la ferme-auberge... Colette vous initie à ses secrets ! Encore en septembre, à partir de 4 personnes.

### > Avec Cécile et Raoul

#### - Votre pierre à l'édifice

Montez découvrir ou redécouvrir le château de Salm. Partagez une histoire de vie et de passion avec Cécile et Raoul. Et participez à la restauration du site.

### > Avec Elisabeth et Claude

#### - Secrets de potager

Posez la main sur la binette pour vérifier si vous avez la main verte. Retrouvez les saveurs et les goûts authentiques de légumes cultivés en biodynamie, avec Elisabeth et Claude.

### > Avec Catherine

#### - Du rêve à la réalité... pâtissière

Un coaching attentionné pour réaliser et emporter votre pâtisserie de rêve, dans l'atelier de Catherine et sur ses conseils avisés. 4 à 6 personnes et de la bonne humeur !



« Une belle idée cadeau ! »

Par Anne Cécile

Pour mon anniversaire, j'ai reçu ce cadeau étonnant de mes amies qui en ont profité pour venir aussi. Du coup, nous étions quatre à partager ce moment de plaisir et de goût autour de Catherine et de la pâtisserie. Nous avons choisi « chocolat-fruit » : un dôme de mousse chocolat fourré d'un coulant de passion. Une délicieuse façon de fêter un anniversaire ! Et un merveilleux accueil de la part de Catherine. Encore mieux qu'à la télévision !... Une vraie bonne idée cadeau que je songe déjà à offrir à mon tour. ♥♥

### À découvrir sur :

<http://www.valleedelabruche.fr/> séjours et escapades à la journée/Les expériences buissonnières

### En exclusivité :

Des moments privilégiés disponibles à l'Office de Tourisme.



# Dix jeux de piste

## Pour découvrir le massif des Vosges en famille



Deux enfants, Rose et Louis, vous invitent à les suivre sur dix stations du massif des Vosges et au fil de dix jeux de pistes...

Autant d'aventures et de façons agréables et ludiques de visiter en famille quelques sites emblématiques.

Parmi ces dix propositions, l'Office de Tourisme de la Vallée de la Bruche a choisi de vous emmener sur les traces de Jean-Frédéric Oberlin. Le jeu de piste démarre devant le Musée du Pasteur Oberlin à Waldersbach. Rose et Louis partent à la découverte de l'histoire de Louise, une enfant du Ban de la Roche. Leur parcours est une suite de jeux !

Ces jeux, gratuits, sont très simples d'utilisation. Il suffit de vous procurer les livrets, disponibles à l'Office de tourisme et au Musée Oberlin, ou téléchargeables sur internet.

[www.valleedelabruche.fr](http://www.valleedelabruche.fr)

<http://www.massif-des-vosges.com/famille/aventure-en-famille.htm>

... et quand vous en aurez fait un en famille, il vous tardera de parcourir toute la crête des Vosges en quête de nouvelles aventures.

**LES AVENTURES DE ROSE ET LOUIS DANS LE MASSIF DES VOSGES**

Rose et Louis ont écrit le journal de Louise Loux. À leur retour, ils ont découvert de nombreuses aventures et découvertes. Ils ont écrit un livre, le journal de Louise Loux, qui raconte leur voyage. Ils partent à la découverte de la vie et de son histoire. Leur parcours est une suite de jeux. Découvrez les et trouvez les adresses de Louise cachées sur ton chemin. À chaque étape, Rose et Louis t'invitent à participer à des jeux d'antan.

**1. LES AVENTURES DE L'ANTIN**  
Place Conrad en de retour à Colmar...  
Office de Tourisme de la Vallée de la Bruche

**2. LES MES AVENTURES DE LA CANTON DE BRUNHEIM**  
Office de Tourisme de la Vallée de la Bruche

**3. À LA RECHERCHE DES MYSTÈRES BLANCS**  
Office de Tourisme de la Vallée de la Bruche

**4. AVEC LE SPÉCIALISME**  
Office de Tourisme de la Vallée de la Bruche

**5. SUR LES TRACES DE MARQUEN ET JAN**  
Office de Tourisme de la Vallée de la Bruche

**6. LE JOURNAL DE LOUISE LOUX**  
Office de Tourisme de la Vallée de la Bruche

**7. LE MYSTÈRE À WALSCHEN**  
Office de Tourisme de la Vallée de la Bruche

**8. À LA RECHERCHE DE PERSONNAGES MYSTÈRE**  
Office de Tourisme de la Vallée de la Bruche

**9. SUR LA PISTE DES MYSTÈRES**  
Office de Tourisme de la Vallée de la Bruche

**10. À LA VILLETTÉ DE BRESSA**  
Office de Tourisme de la Vallée de la Bruche

» Extrait du poster : 10 aventures à vivre en famille



» Chaque parcours possède ses propres supports, livret, carte, fiches indices...

» Carte permettant de s'orienter le long du parcours



» Couverture du livret



# « Mon P'tit coin préféré »

## Le génie des lieux

Par Gaëlle Hochstetter

*Ce petit coin secret, ce n'est pas que je veuille le garder pour moi... Ni jouer aux devinettes. Mais, voyez-vous, il se mérite. Sinon, le charme n'agit pas. Et le génie des lieux ne viendra pas se poser sur votre épaule...*

*Alors, juste quelques indications pour vous mettre sur la voie. Quelques sensations personnelles pour vous donner l'envie d'y monter... Et je vous laisse le découvrir vous-même.*

*Pour le départ, vous avez le choix. Il est au milieu du monde ! Enfin, du mien. Le Ban de la Roche, d'où je viens, est tout près avec, à quelques pas et à même hauteur, le château de la Roche. Quand vous aurez Ranrupt, où je travaille, à vos pieds. Et quand vous tutoierez le grand Climont en le regardant dans les yeux, vous y serez ! Enfin, peut-être... Encore faut-il trouver l'endroit exact. C'est un peu au-dessus de la ferme du Promont où l'on goûte déjà la paix des lieux. Le long d'un chemin marqué d'un rond jaune qui monte vers une trouée d'arbres où s'offre une vue exceptionnelle : pas moins de 9 lignes de crêtes qui s'échelonnent jusqu'à la vallée de Sainte-Marie-aux-Mines !*

*C'est là que je me pose pour un petit pique-nique du soir. Où je viens souvent en courant, parfois en moto... Toujours avec bonheur. Parce que là, je respire. Non pas que j'étouffe ailleurs. J'aime mon métier, ma Vallée, ma vie. Mais, d'ici, j'en apprécie tout le privilège. J'entends sonner les cloches de Ranrupt et je prends conscience de la chance que j'ai de vivre et travailler ici. Loin de tous les tracas et les fracas, je me laisse imprégner par ce paysage. J'infuse dans le calme de cet univers qui m'est devenu familier. Et la magie opère toujours.*

*Un papillon vient se poser sur moi. Est-ce le génie des lieux ?*

*Je vous souhaite de vivre la même chose...*

*Ah ! Encore un petit détail : Mon P'tit Coin préféré se nomme le Bois de Gaize. Ce qui signifie en patois « le bois de la chèvre ». Joli, non ?*



## « L'Accueil est dans notre nature »

# Ils peuvent en témoigner...

Cet été, quelques touristes de passage ont bien voulu se prêter au jeu pour répondre à 3 questions simples : « comment avez-vous choisi notre vallée ? qu'est que vous y avez vécu, que retiendrez-vous à relater à vos amis ? Morceaux choisis, depuis le gîte de Catherine et Thierry, « Bluets et Brimbelles » à Saulxures.

### › Simone et Michael - GRANDE-BRETAGNE

« Nous logeons chez « Bluets et Brimbelles », à Saulxures, une très bonne adresse ! Accueil sympathique et chaleureux. Les ateliers pâtisserie et les tours en 2CV nous ont vraiment séduits. Vos beaux paysages de montagne très préservés, des randonnées hors des sentiers battus ont été l'occasion de découvrir une histoire très riche et le goût authentique des produits locaux. La Vallée de la Bruche est une destina-

tion très originale et en même temps proche des hauts lieux touristiques alsaciens. C'est vraiment idéal ! »

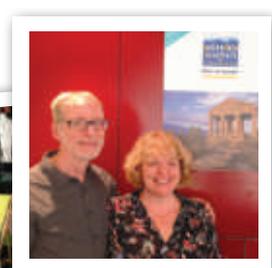
### › Rita et Philippe - BELGIQUE

« Nous avons acheté le livre des 1000 endroits qu'il faut avoir vu en France. Et nous avons choisi la Bruche. Nature superbe, villages authentiques et un couple très accueillant qui nous a reçu dans la convivialité et le partage. Ce sont des valeurs qui leur tiennent à cœur et ça se sent !...

Sans parler des délices de la pâtisserie, bien sûr... »

### › Anonyme - QUÉBEC

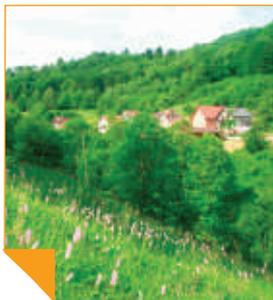
« Nous venons à vélo depuis Strasbourg et nous remontons la Bruche. Le voyage ne fait que commencer, mais nous sommes enchantés par le cadre verdoyant, les forêts splendides, les bons restos... Et aussi les délicieuses pâtisseries. Les gens sont accueillants, discrets, mais aussi ouverts. »



## UN VILLAGE À L'HONNEUR

# Les valeurs sûres de Wildersbach

Cette commune du Ban de la Roche a connu la destinée de beaucoup d'autres dans la Vallée : un développement lié à l'essor du textile, avec une population qui approchait les 800 habitants vers 1870... avant un lent déclin et un retour aux quelque 300 habitants qu'elle comptait en 1793. Et aujourd'hui ? Sur quoi peut-elle compter ? Réponses avec son maire, Paul Fischer.



**Paul FISCHER**  
Maire  
de Wildersbach

*La Vallée - Quelles sont les ressources d'un village comme le vôtre ?*

*Paul Fischer - Financièrement, elles sont minces... Nous nous sommes fortement endettés lors des travaux d'assainissement, ce qui a permis un renouvellement du réseau d'eau potable et des réfections de voirie. Mais, c'est une bonne chose de faite ! Nous avons utilisé la première dotation du fonds de solidarité pour nous équiper d'un tracteur de déneigement. La seconde servira à mettre la mairie en conformité «handicapés». Pour le reste, nous devons nous débrouiller avec un petit budget...*

*La Vallée - Et vous ne vous débrouillez pas si mal.*

*Paul Fischer - Notre richesse, c'est la qualité de vie. Et elle se fonde sur des valeurs sûres. Pas tant financières. Je dirais plutôt naturelles et humaines. Naturelles, d'abord. Notre AFP est l'une des plus anciennes de la Vallée. Elle nous permet de préserver l'ouverture paysagère autour du village. La ferme de La Perheux joue ce rôle sur les hauteurs, pour le plus grand bonheur de ceux qui fréquentent son auberge. L'ensemble des résidents, y compris secondaires, apprécie cette qualité de vie...*

*La Vallée - Et les valeurs humaines ?*

*Paul Fischer - La solidarité. Pour commencer, celle de la Communauté de communes. Le fonds de solidarité, l'AFP, la ferme de la Perheux, dont je viens de parler, sont les fruits de son soutien. La CcVB encore et l'association PROVAL permettent le maintien d'activités, comme l'entreprise Halter. C'est précieux.*

*Nous avons la chance d'avoir une MJC grâce à laquelle, autour du «Château» et du chalet du Chenot, s'organisent beaucoup d'animations : «brûtelets», jeux de quilles,*

*marche nocturne à la recherche du Trésor de La Perheux, illuminations des fenêtres à Noël... Tout cela, grâce aux valeurs humaines des bénévoles. Des valeurs sûres qui n'ont pas de prix !*

## RENCONTRES

› **Par Renan Halter / Chef d'entreprise**  
Couverture - Zinguerie - HALTER

« C'est possible ! »

*Baser son entreprise - dans un ancien bâtiment industriel que nous avons eu la chance de reprendre - tout en rayonnant en Alsace, c'est possible ! Originaires du village, mon père et maintenant moi-même en sommes la preuve. Comme les 6 et bientôt 7 collaborateurs, tous de la Vallée, que nous employons.*

› **Par Jacques Michel**  
Président de l'AFP Le Wildbach

« Un travail d'animation constant »

*Maintenir le paysage ouvert sur quelque 33 ha est un travail de chaque jour, avec tous les «acteurs» - y compris les chèvres et les bovins ! - en partenariat avec l'association Wildersbach Paysages Vivants. Et ce n'est jamais fini : nous avons en projet la réhabilitation d'un secteur mixte de 5 ha, fauche, pâturage et agro-foresterie.*

**et puis, Nicole, Nora et Roberto vous accueillent**

*... à la Ferme de La Perheux*

*Vue panoramique, randonnées et animations. 40 couverts, bœuf, agneau et charcuterie maison... Que du bonheur !  
Qu'il vaut mieux réserver au : 03 88 97 96 07.*



**POUR EN SAVOIR PLUS : <http://cc.valleedelabruche.fr/>**

Directeur de publication : Pierre Grandadam - Rédacteur en chef : Pierre Grandadam - Comité de rédaction : Alain Ferry, Jean-Bernard Pannekoecke, Alice Morel, Marc Scheer, Eric Muziotti, Anne-Catherine Ostertag, Jean-Sébastien Laumond - Rédaction : Jean-Paul Lahaye - Mise en pages et fabrication : Bernadette Bayle Communication, Dingsheim - Impression : OTT Wasselonne / ISSN 1293-3155 dépôt légal 4<sup>ème</sup> trimestre 1998 - Crédit photos : Musée Oberlin : Thierry Girard (pages 1-2-3) - Denis Betsch (portraits actuels) et Stéphane Spach (collections Musée Alsacien Strasbourg). - Communauté de communes de la Vallée de la Bruche et Office de Tourisme de la Vallée de la Bruche - Octant Architecture et m.associés architecture - MSAP : Mission Locale Molsheim - Conciliateur de justice - Ministère de la Justice - PROVAL - Bruno Colin - De Tuiles et de Bois (Oui Home) - Sportifs : Pauline Dahmane, Robin Grandadam, Club de Twirling de Schirmeck - Gaëlle Hochstetter - Wildersbach - Contact : Communauté de communes de la Vallée de la Bruche - 114, Grand'Rue 67130 Schirmeck - Tél. : 03 88 97 86 20 - Fax : 03 88 47 46 45 - E-mail : [contact@valleedelabruche.fr](mailto:contact@valleedelabruche.fr) - Site internet : [www.cc.valleedelabruche.fr](http://www.cc.valleedelabruche.fr)